

Szerkesztőség:

Az arad-országi egyesült vasutak postájában.

Bérmintelen leveleket csak ismert kőszőlő fogadunk el.
Készíteteket vissza nem küldünk.

Működés:

Az arad-országi egyesült vasutak postájában, hova a hirdetések, előfizetési pénzek és a kiadás körüli panaszok bérmentve küldendők.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjelen hétfőn és keddnapokon után is.

Előfizetési árak:

helyben: vidékre:
1 évre 12.— frt 1 évre 14.— frt
6 évre 6.— frt 6 évre 7.— frt
1 évre 3.— frt 1 évre 3.50 frt
1 óra 1.— frt 1 óra 1.20 frt

Hirdetések díja:

6 hasáboz petitor egyeztetési hirdetésnél 6 kr., minden következőnél 4 kr.
Bélyegdíj külön 30 kr.
Nyitólír sora 15 krajczár.

A konverzió-javaslat elfogadása után.

Arad, november 15.

A képviselőház, — mint távirataink már jelentették, — tegnap harmadszori olvasásban is elfogadta az állami kölcsönök konverziójáról szóló törvényjavaslatot, ez óriási művet a Tisza Kálmán pénzügyminiszterének.

Most tehát, — hálá a Tisza pénzügyi talentumához s sikereihez fűződő európai bizalomnak — a négyezer hatvanhét millió régi terhes és sok című adósságnak egy cseppet sem kisebb kamatu adóssággá való átváltoztatásával oly hitelművelet vált ténnyé, melynek egyáltalán nem csináltak ezeréves államunk alatt s melyre csak kevés példa van a legnagyobb népességű s legtöbb hitelt élvező nyugati országokban is.

E művelet által a kiadásaink s bevételeink közti évi mérleg — mint már említett, — egyszerre tíz ezer három millióval javult, még pedig nem annyira a kevesebb kamat beállta, hanem a törlesztési terhet fizetési idejének jelentékeny évre való meghosszabbítása s ennél fogva a törlesztési részleteknek megkecsesítése folytán. Ennek következtében nem kell többé kibocsátanunk törlesztési járadékokat, mert a megkecsesített részletek fizetésére rendes bevételeink elegendő fedezetet nyújtanak.

A törlesztési járadék kibocsátásának megszüntetése deficitünk egyik volt állandó forrását töltötte el. Ezt mi nemcsak abból a szempontból tartjuk fontosnak, mert adósságaink fizetésére újabb terhet többé nem kell vállalnunk, hanem azért is, mert az egyensúly helyreállván a jövedelmek a növekvő adósság kamat igénybe nem vételén, kulturális és gazdasági érdekeinket jobban ápolhatjuk, s az ápolást amaz érdekek állami bevételeinknek szaporításával s a terhek nagyobb elviselhetőségével háláljuk meg.

Perse azt mondják az ellenzéki lapok, hogy könnyű a deficitet úgy megszüntetni a kormány, hogy oly nagy mérvben a fogyasztási adókat felemelje. Korábban mindig azt mondták, hogy

a deficit megszüntetésére a kormány nem képes, most pedig, hogy erre való képességét kimutatta, fitymálódva veti oda, hogy az könnyű munka!

Az mellékes, hogy más kormányok megadta volna e bizalmasan a nemzet képviselői az eszköz, az adóemelési jogot, de az a fő, hogy csak ez a kormány birt az európai pénzügyvilágban oly bizalmat kelteti, hogy adósságaink e roppant tömegének kisebb kamatu átváltoztatása a visszafizetési kötelezettségnek meghosszabbításával évi törlesztési terhünknek kisebbítése lehetővé legyen.

A nemzet, midőn a fogyasztási adók felemelését elfogadta, bizonyítván roppant áldozatokat hozott, de ezek még nem szüntették volna meg a deficitet. De megszüntette az európai tőke által bizalmával méltán megajándékozott Tisza-kormány genialis pénzügyi művelete, melynek fogva évi terhünk évi tizenhárom millióval fogyott, hitelünk pedig kiszámítatlan mértékben növekedett.

Bizonyára mezelegéssel tölti el valamennyi hazafinak szívét azon gondolat, hogy a nemzet által hozott áldozat nem veszett kárba, államháztartásunkat rendezhetjük hitelünk kecsesítésével, sőt annak nagymérvű emelésével s nem kellett oly erőszakos eszközökhöz folyamodnunk, mint a milyen volt például Ausztriában a szelvényadó behozatala, a mely akkor Ausztria hitelét csak megrendítette, de a mi új államunk hitelét teljesen tönkretette volna állami önállásunk kiszámítatlan veszedelmére.

Állami egyensúlyunk helyreállása, deficitünk megszűnése tehát Tisza igérete teljesedéseként — ha rendkívüli háborús viszonyok nem következnek — bizony kijelölésben van s ennek nemcsak állami érdekeink emelkedése veszi hasznát, hanem élvezni fogja azt a külföldi tőke bátrabb beözönlésében a magánhitel is, mely az állam versenyképességének megszüntetével könnyebben tudja szükségletét kielégíteni.

S ennek következményei földművelésünk, iparunk s kereskedelmünk felvirágztatásában fogják rövid idő alatt magukat éreztetni.

A katonai szaktudományok az egyetem. Több oldalról fölmerült azon kérdés, vajjon nem lenne-e célszerű az egyetem tantervét a katonai tantárgyak számára, hogy ily módon az egyetemi hallgatók a katonai tantárgyakban elméletileg előkészülve, mint egyetemes önkéntesek több időt szentelhetnének a gyakorlati szolgálatnak és könnyebben készülhetnének elő a tiszti vizsgára. A „Bud. Corr.” erre vonatkozólag megjegyzi, hogy ez által a szándékolt órák egyáltalán nem lenne elérhető. A kísérletet, melyeket ez irányban már tettek arra a tapasztalatra vezettek, hogy az egyetemi hallgatók az előadásokat nem is látogatják, mert belátják, hogy azoknak hallgatása által jórésben sem nyernek, miután a tiszti vizsgához szükséges katonai ismeretek csak a gyakorlati szolgálattal ismeretlenül sajátíthatók el eredményesen. A jövőre nézve az anyival inkább áll, mert a hadseregben mind jobban túlsúlyra emelkedik az a szándék, hogy az egy éves önkénteseket ne terheljék meg elméleti tantárgyakkal, melyeknek ismerete náluk, mint művelt embereknek amúgy is nagy részben feltételezhető, hanem inkább a tiszti vizsgára készíti a katonai szolgálatra késztíti a katonát, hogy elméletileg, mint gyakorlatilag.

VÁROSI KÖZÜGYEK.

Arad város közegészségügye októberben.

(Kivonat a tiszti főorvos jelentéséből.)

Arad város főorvosának októberi jelentéséből adjuk a következő kivonatot: A hőmérő legmagasabb állása 39.26 okt. 5-én, d. u., legalantabb állása 39.20 okt. 22. reggel jegyeztetett. A légsúlymérés állása 774.8 mm. legmagasabb, és 751.1 legalantabb pont között ingadozott. Az időjárás tartósan derült, enyhe, meleg, száraz és csendes volt, a hő végén hanyatló lebegésmérsékkel. — Kisá esett 8 nap; esőegyet egy szer; egy háború volt kétszer; köd háromszor; de és fagy volt négy nap. A csapadék mennyisége 42 mm. Uralgó szélirány volt a nyugati. A közegészségi állapot, hasonlólag az első havhoz, kielégítő volt. A betegségek száma korábbinál szaporodott s az összes halálozás csak egy esettel volt nagyobb, mint szeptemberben. Az összes születések száma az összes halálozást 12 esettel haladta meg. A bevenyfertőző betegségek egy vagy szörnyű esetreke szorítottak. Nevezetesen a kanyaró 3, a bárányhimlő 4, a himlő 1, a vörheny 8, a diftéria 3 esettel volt bejelentve. A group kétszer, a hörgőhurut 3 a tüdőz ritkán jött elő. Kórházakban ápolott betegek: megyei kórházban maradt 131, szaporodott 143, összes ápolott 274, ebből gyógyult 103, javult 25, elhalt 13, maradt 133. Izraelita

kórházban maradt 4, szaporodott 8, összes ápolott 12 ebből gyógyult 5, elhalt 4, maradt 3. Összesen maradt 135, szaporodott 151, összes ápolott 286, ebből gyógyult 108, javult 25, elhalt 17 maradt 136. A kórházakban s a különböző városrészekben elhalt összesen 111 egyén; ezek közül finem 46, nőnemű 56; városi illetőségű 97; idegen 14. A saját lakásokon elhalt városiak közül esik a belvárosra 29, Perényvára 25, Sarkadra 18, Újtelepre 2; Marospartra 1, Gajra 8, Ségára 6, tanyákra 1. A kórházakban kimúlt 7. Nevezetesebb halállok: vezületelt gyengeség és alkati bíba 11, rangás 3, tüdőgümő és aszkor 30, tüdőmellhártyalob 10, agyba 5, szívba 3, torokgyík 1, diftéria 2, vörheny 2, hagsmáz 2, bélhurut 17, rák 3, vízkór 2, vérgyengülés 10. Baleset 1. Halvasztott 7. Az összes elhaltak közül orvosoltatott 102. A halálozás évi aránya e hónapban 29.8 promille. Korra nézve elhunyt a városi lakosság 1 évi 32, 2-5 évi 14, 6-10 évi 6, 11-20 évi 2, 21-30 évi 8, 31-40 évi 8, 41-50 évi 3, 51-60 évi 7, 61-70 évi 9, 71-80 évi 5, 80 év felett 3. Elve született az anyakönyvi kivonatokat s. r. 123 (6 tal több mint a múlt hónap); ezek közül 51 fr. 66 nőnemű; törvénytelen 19, iker 1 pár, szomádos közszébeli 13. A születések évi aránya e hónapban 37.8 promille. Házasság 39 pár. Orvosrendőri hullaszemle tartatott 3 esetben. Orvosrendőri vizsgálatot 87 letartóztatott egyén. Halálos égről sérült áldozata lett egy ember. A dajkák kiadéka létszáma volt október hó végén 188. A hasznos háziállatok közül 2 hízó ökr lépten következében hullott el s egyéb járványos-ragályos kórforma nem tapasztaltatott.

KÜLFÖLD.

A szerb alkotmányrevízió. A szerb alkotmányrevízió bizottság a tárgyalás alapjául elfogadta a S z i m i c s pétervári szerb követ javaslatát.

Ennek főbb pontjai a következők: A négy első cikk megállapítja az Obrenovics-dinasztia uralkodását és kijelenti, hogy a király nem felelős. Az 5-ik kimondja, hogy a háború és a békekötés joga a királyt illeti meg. (A radikálisok azt akarják, hogy ez a parlamentre ruháztassék.)

A többi cikkek: 7. Minden szerb, ki 21 éves és évi 15 frank adót fizet, választási joggal bír. 8. Minden választó megválasztható a szkupstinába. 9. Az államtanács tagjai a püspökök, a nyugalmazott tábornokok s a follebbvitteli és semmítőszék elnökei, állásuknál fogva a szkupstina tagjai.

10. A szerb egyház független és feje a patriarkátus címét viseli. 11. Teljes vallásszabadság; a különböző vallások nyilvános istentiszteletét az állam védi. 12. Sajtószabadság. 13. Egyéni szabadság. Birósági ítélet nélkül senkit sem szabad letartóztatni, vagy házkutatást tenni. 14. Az idegenek Szerbiában tulajdonjogot szerzhethetnek. 15. A szkupstina kezdeményező joggal bír. Jelenleg a választói jog 30 fr. adóhoz van kötve; az ügyvédek, tudósok, tanárok nem lehetnek képviselők, a sajtó nem szabad; vallásszabadság nincs, a zsidók Belgrádban nem birhatnak nyílt üzlettel, stb.

Oroszország és a Vatikán. Az Oroszország és a Vatikán közti folyó tárgyalásokról hírlak: A Vatikán azt óhajtja, hogy Oroszország külön követet állítson föl s így a fenforogó nehézségeket hamarabb intézhessék el. Oroszország azonban ezért nagy engedményeket követel nemcsak a görög egyházakat illetőleg, a kikről a szentszékeknek le kellene mondania, hanem a lengyelországi egyház szabályzat tekintetében is. Ezentul orosz nyelvvel nem kellene az ottani templomokban a szent beszédek tartani, kizárólag orosz nyelvvel a vallást tanítanának s az egyházi közegeknek a lengyel nyelvet kellene hivatalos nyelvként használni. A Vatikán egyik pártja annyiban akar, egyelőre teljesíteni Oroszország kívánságát, hogy ama városokban, ahol az orosz nyelv közhatalban van, az egyházi szónokok az orosz nyelvet használják, a hívek éneke pedig mindenütt elmaradjon. A többi mind az orosz követ megérkezése után lenne elintézendő. Az ellenvetésekre a párt azt feleli, hogy a katolikus egyház fölötté a lengyel külön érdekének. A lengyelekkel összeköttetésben álló párt ellenben minden módon meg akarja húsítani az ilyen egyezményt, mely valóságos csapás a lengyel nemzetiségre.

LEGUJABB POSTA.

— Frigyes császár levelei. B a d e n. b ö l jelentik a N. Fr. Pressenek, hogy alaptalan az „Independance Belge” ama híre, hogy Roggenbach eberr-fahruai kastélyának megmozgatásakor megtalálták és elkobozták az összes leveleket, melyeket Roggenbachhoz Frigyes császár 1870-ben intézett. A rendőrség Frigyes császárnak

— Nekem van a legbájosabb anyósom, neked pedig, kis fiam, a legszebb nagymamád!

Mire a grófné derültlen ezt válaszolta: — A kivel a tél hínőke — s fehér firtje mutatott, — azt tudatja, hólepte, fehér évszak küszöbén áll!

Dominkovich Mária.

Látszat és való.

(Regény 56 könyvben.)

— „Aradi Közlöny” számára németből fordította: —

DENISE.

Negyedik könyv.

I.

(53-ik folytatás.)

Vigasztalhatatlan volt, mikor ma irodámba jött és felkelt, hogy önnök és Idának alkalmilag átadjam udvözlöt, mivel ő képtelen személyesen megtenni a bucsulátogatást. Reméli, hogy a kis huzom nem fogja teljesen elfelejteni távolléte alatt.

— Nagyon sajnálom a szegény barát, — szölt Ida, — el tudom képzelni, mennyire fájt az, ha egy szereltet atyát hirtelen el kell veszíteni. Sokáig maradt távol?

— Körülbelül három hétig, addig tart szabadság ideje. Erre a szezonra természetesen elvettettél egy gavalért, mert a gyász év letelte előtt, magától értetődik, hogy nem mehet balákra.

— Kár, — szölt Ida, — jól tánczol, mint minden katonatiszt és a tánc a bálu-uraknál mégis a fődolog.

— Vannak olyanok is, a kik rosszul táncolnak és mégis jó társalgók. Ezenbe jut például Weller doktor, a kit nagyon kedveink a nők, habár ugyan rosszul táncol. — E közből Robert kutató tekintet vetett Janera, hogy megfigyelje szavaiak benyomását, mert Kattwitz figyelmeztetése mégis hátrahagyott lelkeben egy kis kételyt.

— Jane nyugodtan dolgozott tovább de Idának arca rohamosan szűkött a vér és hirtelen elfordította a fejét.

Az „ARADI KÖZLÖNY” tárczája.

(November 16.)

A tél hínőke.

Bánfalvy grófné a csipős légtől kipirult arccal lépett elegáns korcsolyaöltözködésben, a melyen még egyes hópihek pihentek, ültözött szobájába, meghitt, régi óreg komornájától követve.

— Öltözz gyorsan, Katalin! — szölt, izgatottan hányva le magáról az öltöndődarabokat s magára kapva a fénylő köpenyt, leült az öltöző asztal elé.

Bánfalvy grófné, dacára negyven évének, még mindig „szép asszony”-nak hívták, a mely elnevezést ő mindenáron meg is akart tartani s nem kimélt semmi fáradságot, hogy azt ki is érdemelje. Többen azt mondták, hogy ezt vagy amaz már abbahagyhatná; például a táncot, a korcsolyázást, az udvarlatozást; de ő, bár egyes megjegyzések a fiához is eljutottak, nem törődött velük; ballatlanná tette azokat és mulatott, kacérkodott tovább.

— Ah! ma kitűnően mulattam a jégen, Katalin; — szölt meg mosolyogva. — Egész délután a kis Riccetti hadnaggyal korcsolyáztam. Charmant fin! Ceupa tűz, szenvedély, valódi olasz. A mai estélyre négy táncost ígértem oda neki. Ma szép, nagyon szép akarok lenni, Katalin. Erted?

— A zárdából itt volt este felé a szobaleány; Margit grófné azt üzeni, hogy beteg, — mondá a komorna, urója tömött, göndör fekete haját fésülve.

— Ah! bizonyosan egy kis nátha lesz, egyéb semmi. Nézd meg holnap s vígy neki egy csomag ezukreokát, ez bizonyára meg fogja gyógyítani.

— A méltóságos gróf urnak meg ma délután kétszer volt ideggöröcs; az orvos azt mondta, hogy nagyon győnge ismerült.

— El! ez mit sem jelent; ezek a muló győngecségek a hetven évvel járnak, ezen nem lehet változtatni. Egyébiránt férjem nagyon képzeltető; holnapra jobban lesz. Hívd föl az öreg Szundi kapitányt hozzá, hadd piketirozzanak, majd elfeledi a betegséget. Mondd csak, sikerült a ruha, a mi Párizsból érkezett.

— Nagyon szép; éppen itt volt Medrey báróné, a mint kicsomagoltam, meg akarta méltóságodat látogtatni, ő is nagyon szépen taláta, csak azt jegyezte meg, hogy túlságosan ki van vágva elől.

— Te ma kiállhatatlan vagy a kellemetlen híreiddel! — csattan föl a grófné. — Medrey báróné azért beszél, mert olyan, mint egy osontváz s akarva nem akarva, nyakig be kell burkolóznia. — Ah, nini! nova tévedt egy hópihe — folytatta Bánfalvy grófné a tükörbe tekintve s homloka fölött fehér firtét pillantva meg.

A komorna lopva, ravaszul mosolygott. — Ah Katalin! ez nem hópihe, hanem egy kis csomó ősz haj, — mondta aztán leverten.

— Ezen könnyen lehet segíteni grófné — felelt a komorna.

— Igen, egyideig! — sóhajtott a grófné. — de aztán mindig több lesz s utoljára őszfejtű öreg asszony leszek! — Iszonyodom meg a gondolatra is!

Egy negyed óra múlva pompás estélyöltözködésben állt a tükör előtt, hosszú, sokgombos keztyűjét gombolta elmélázva s várta, hogy jelentéék, hogy a fogata előállott.

— Hiába tehát minden erőlködés, a kort nem játsza ki semmi hatalom; a közelendő öregség hínőke megjelent s belátom, hogy hiába küzdök ellene, — susogta öngedten. — Ez a tapasztalat végkép lever! Hogy lehet az, hogy mégis annyi vidám, elégedett, mondhatni boldog öreg nő van? Ah! azok családjukban, gyermekeikben találják örömeiket, azokban élnek újra. S én

be kell vallanom, elhanyagoltam az enyémöt. Eh! nevétség, ez az ősz firt, a melyen oly könnyű segíteni, vert le ennyire? Még vides vesztély, nem ünnepe, rajong-e körül a bódolók serege, nem halmozott-e el ma is bókakkal Riccetti, a kiert annyi nő eped s aki egy idő óta kizárólag velem foglalkozik! — En daczokl veled a harezokl ellened, idő van foga! Meglássuk, vajjon ki lesz a győztes!

Virányi bárónénál már javában folyt a tánc, a midőn Bánfalvy grófné oda megérkezett. Riccetti az előteremben már várta s bevezette a terembe. A grófné szokott nyájassággal mosolygott bájosan jobbra-balra; de ma erőltetettnek tűnt az áll. Arózan bizonyos a nem fojtatható aggodalom volt látható, s bármennyire igyekezett is, nem volt képes a rossz kedvét eltitkolni, s ez, mondhatni, tíz évvel öregebbnek tűntette fel. Vidámsága erőszakolt volt, s ezt észrevette mindenki. Fáradsan a tánczról, egy mellé-terembe vonult Riccettivel, a ki, mint árnyék követte, a egy pálmakkal diszitett sarokban levő pamlagra dobta magát.

— Ugy látszik, a grófné unja magát? — szölt a hadnagy előtte állva.

— Nem, hanem egy kis migrainem van, s mivel bágyadt vagyok, e miatt látom unakozottnak.

— Mikor látta Margit grófnót? — kérdezte a tiszt ki szünet után.

— Hogyan, ön ösmeri leányomat? — kérdezte osudálkozva.

— Igen, odvérem is a zárdában van s a mult farsangon meghívták a zárdában rendezett tánczvigalomra, a melyen nagyon sokat táncoltam Margit grófnóval.

Elragadó emlétem! A vele töltött est legkedvesebb emlékeim közé tartozik. Remélem, grófné, ezen a télen hazahozza már a leányát?

— Igen — felelte — ez zavartan...

Nagyon meglegem van, kérem hozzon valami frissítőt.

A tiszt gyorsan távozott.

A grófné agyán, mint villám csikázott át az a gondolat, hogy ez a tisztcske a leánya miatt udvarol neki, azt tartva, hogy fődolog legelőször a mamát megnyerni.

Két ur lépett a terembe, egy dísebb és egy fiatal, a észre nem réve a grófnét, a kit a nagy pálmalevelek elfedtek, egy másik sarokban foglaltak helyet.

Megkritizálva a hőlgyeket a többek közt azt mondta a fiatal ember.

— Nem találod László bátyám, hogy Bánfalvy grófnénak ma nincs jó napja? Nem olyan szép, mint szokott lenni.

— Sokat kívánez ősem, — felelt az öreg ur nevére — nem mai menyecske már Bánfalvy grófné. — Már ez így lesz eszentul; — elég egy kis aggodalom, bosszúság, roskedv, hogy az arez elvesztése a rugakonyaságát s le lehessen olvasni róla a matróna kort. Az elvirított róza mindennap egy levelet hullat. De most már lehellen, menjünk vissza a táncsterembe.

A két ur kiment.

Ez társulási volt a grófnéra, a ki, be sem várva a souper, migraine ürügye alatt haza ment.

A grófné az egész éjen át nem hunyta le a szemét; a feje égett; sirt, küzdött, tépelődött, tusakodott; végre a jobb éne győzött hiusága felett. Reggel maga ment be a zárdába s végkép haza hozta a leányát, a szép, viruló, kedves, szellemes, tizenhétéves Margitot, a kivel együtt ápolták, dédelgették, muattatták az öreg grótot, a ki örömeiben nem tudott hova lenni.

Két év múlva unokáját, a kis Riccetti Angelót, hordozta mosolyogva, boldogan a karján, a minék láttára veje, a ki már főhadnagy volt, udvariasan mosolyogva azt mondja:

egyetlen levelet sem találta meg, sőt a mo-
tós alig szolgáltattat valamire való any-
got a Gellőken-perh v. Ha csakugyan kon-
fiskáltak volna Frigyes császár leveleit,
akkor ez nem történt az ebneri kastélyban
s a jártas diplomata bizonyosan gondosko-
dott lemasolásukról, hogy adandó alkalom-
mal a nyilvánosság elé hozhassák azokat.

— **Országgyűlési katonai reformja.** Az
északi távirati ügynökség jelenté: A khar-
kovi katonai kerület megszüntetése, követ-
keztében a hadtestek állomá-
nyában változtatások
kellott tenni, hogy a
hadtestek területi ne-
kiesztése a katonai
kerületek határait. E változtatásoknál
az összes hadtestek egységes szervezetet
kaptak és pedig minden hadtestben két-
két gyaloghadosztály van. A gránátos had-
testekben ezután is három hadosztály lesz.
A kharkovi katonai kerületet pusztán ta-
karekossági szempontból szün-
tették meg, a mennyiben ez által 180,000
rubel megtakarítást értek el a hadügyi
költségvetésben.

As

„ARADI KÖZLÖNY”

(Megjelen mindennap)

Előfizetési feltételei.

Helyben házhoz hordva:

Egy évre	12 — kr
Fél évre	6 — „
Negyed évre	3 — „
Egy hónapra	1 — „

Vidékre szétküldve:

Egy évre	14 — kr
Fél évre	7 — „
Negyed évre	3 — „
Egy hónapra	1 — „

Felkérjük lapunk azon előfizetőit, kik-
nek előfizetése október végén le-
jár, hogy az előfizetést
mielebbség megtenni a ki-
adások fennakadásáig álljon be.

As „Aradi Közlöny”

kiadóhivatala.

NAPTÁR.

November 16. Péntek. Rom. katonai naptár.
Ottomán. Prot. naptár: Ottomán. Görög-ország naptár:
november 4. N. Joanni. Nap két 7 óra 10
perczkor, nyugalom 4 óra 20 perczkor.

HIREK.

ARAD ÉS VIDÉKE.

— **Vashid Arad és Uj-Arad közt.**
Mint teljesen megbízható forrásból értesü-
lünk, V. g. h. Aurél kir. tanácsos ál-
lamjogszálgazgató felterjesztése alapján,
a miniszterium elhatározta, hogy Arad
és Uj-Arad közt állandó

— Weller doktor csakugyan nagyon
mulattató, — jegyezt meg Jane, a nélkü,
hogy felcsezt volna munkájáról. Sok isme-
retei és tapasztalatai vannak és jól tudja
magát kifejezni. Soha sem unja meg magát
vele az ember.

— Ezt valóban dícsérik róla, — vála-
szolt alig visszafogott elégedetlenséggel
Robert. Annál veszedelmesebb fiatal tapasz-
talatlan leányokra nézve.

— Hogy érti ön ezt, Bach ur?

— Ezt ugyan könnyen lehet megma-
gyarázni. Hiszen magadom, hogy Weller
doktor nagyon ügyes orvos és jó társalgó,
hónem jellemem nem épen a legjobban bírn
áll. Szeretném, ha az egészségügyi tanácsos
nem ajánlotta volna nekünk, vagy ha apám
rászánná magát, hogy elbocsátás. Minden-
féle históriát beszélnek el róla, a mik épen
nem valnak becsületesek. Nem akarom önt
részletekkel untatni, melyek egyszerűen
a pletyka jellegűek bírnak, és meg is érte-
tenek az ön fillet. Elég rossz, ha a Chro-
nique scandaleux felkarol egy nevet. A
sok beszéd alapja pedig az, hogy Weller
doktor szék anyagi körülményekben él, csak
keves praxissal rendelkezik és ezért minden
áron gazdag feleséget keres, minden jó-
módu család leányainak udvarol, a hol jár-
tas a házba és már ismeretes mint házasa-
gi vadász.

Ida heves izgatottsággal hallgatta Ró-
bert szavait. Hiszen az alapján véve
csak azt mondta el, a mit ő maga már
többször állított Fritzről Jane-al szemben:
de mégis halálisan megsebzte az, hogy
egy más férfi annak a becsületét huzta a
sárba, a kit ő minden rosszassága dacára
mégis szeretett.

— Ezek a mende-mondák bizonyosan
tévedésen alapulnak, — válaszolt nyugod-
tan, de határozottan Jane. — Róam nézve
is egy becsületes férfi benyomását tetie
Weller doktor és óvakodni fogok, hogy al-
apos bizonyítékok nélkül elfogadjam azon
emberek véleményeit, a kik ily hírek ki-
rásánál talán nem is a legbiztosabb szándék-
ból indulnak ki.

— De Norton kiasszony, ön talán
csak nem hiszi, hogy én —

— Dehogyan, kedves Bach ur, ön is a
megsallottakhoz tartozik és én érthetőnek
találom, hogy az önök közel álló szemé-
lyek iránti aggodalma vezeti önt arra,
hogy inkább egy kis könnyen hívó sem-
hogy gondatlan legyen.

— Csaklódom iránt tekintet kényszerít
arra, hogy ne hallgassak, — egészítet ki
Robert. — Milyen könnyen hozhatja össze-
kötöttébe önt vagy bugomát a doktorral
z ernyeclü „on dit,” ez ellen tehetetle-

— **Vashid a t. épített és**
az építésre vonatkozó előintézkedések
már legközelebb megérkeznek. A hiva-
talos értesítés erről még nem érkezett
le, — de vélünk jól értesült for-
rásból mint bevettézt ténny közlik
az itt közölt hírt, a mit bizonyára ép-
pea oly örömmel fogad Arad és Uj-
arad közönsége, mint a minő fényes
csafolatnak tartjuk mi azt azon — bi-
zonyos oldalról hangzatosított — handa-
bandák ellen, melyekben jónak látták e
fontos ügyet is azzal gyanúsítani, hogy
éppen csak a kezdeményezés idején volt
jó „korteségos”-nak — A rendkívül
nagyhorderejű hír részleteiről már kö-
zelebből szólni fogunk.

— **Salacz Gyula kir. tanácsos, polgár-
mester a sz. rda esti voutall hivatalos**
ügyekben Budapestre utazott.

— **Rökk Szilárd „Kölcsöy Egyesület”-
nek Rökk k k Pál budapesti ügyvéd, fivére**
Rökk k k Szilárd emléke iránti kegyelemből,
kinek tekintélyes jötekönyvéből hagyoma-
nyairól való-ágos legendaszert dolgok ke-
rültek a nyilvánosságra, az aradi „Kölcsöy
Egyesület”-nek a z a z forintot
küldött.

— **A Kölcsöy-Egyesület mai előlvisó**
estélye-
nek tárgya lesz: Műfordítások, olvasas P e-
k á r Karoly ur. A csillagos égről (folta-
tologosan) A n t o l i k Karoly ur.

— **Elutasított felekezést. Novotny**
Lajos és társai felekezését, — melyet a
városi közgyűlés azon határozata ellen nyu-
tottak be, melylyel kimondták, hogy a város
bérbeveszi a bor-, sör- és cukorkorogasztási
adót, — a helygyimnázium elutasította.
Most tehát az a tárgynak küldött bizót-
ság a szűkséges intézkedéseket a közgyű-
léstől nyert megbízatása alapján teljhatal-
mulag eszközölheti.

— **Hangverseny. R a u György, jeles**
gordonkás, az aradi zenede szép tehetségű
tanára — mint már említettük — f. hó 18 án,
vasárnap a Krispin-féle teremben hang-
versenyt rendez. A koncert műsora gazdag
és igen érdekes lesz. A hangversenyt ren-
dezőn kívül közreműködnek benne Krausz-
Benfeld Malvina és Pajor Emilia
urnők, B u d i t s Ádám, D a u c s F e-
rencz tanárok, R o b i t s e k Samu és
K l e i n Soma urak, valamint ismert
nevek, kik biztosítottak nyújtanak az iránt,
hogy a koncert tiszta zenei élvezetet fog
nyújtani. Jegyek már előjegyezhetők Ifj.
Klein Mór hangjegykereskedésén.

— **Vízszabályozási társulat.** Az eddig-
elő „Arad-békésmegyei egyesített ármenté-
sítő-szabályozó-társulat” czímű fennálló
vázlatot társulat alsó fehér-körösi és
aradmegyei öblözeti önálló külön társula-
tokká alakultak át, a alapszabályaik a köz-
munka- és közlekedési miniszter folyó hó
10-iki 40,754. sz. rendeleteivel jóváhagyat-
ván, az arad-megyei öblözeti helyébe l. pett
„Aradmegyei ármentesítő és belvíz-szabá-
lyozó társulat” alapszabályai a vármegyehez
küldettek azon értesítés mellett, hogy az

nek vagyunk és vérem fellázad, ha csak
rá gondolok. A színházis habutók körében
nyíltan beszélnek a viszonyokról, mit a dok-
tor a Károly Henrik-városi színház prima-
donnájával folytat, most az a kötelességem,
hogy tudakozdjam a dolog miben létéről,
és ha valónak bizonyul, akkor nem marad-
hat többé házi orvosunk.

— Ebben teljesen igazat adok önnek.
Nagyon sajnálnám, ha a hírek valóságos
alapulnának, a hogy mindig sajnálom, mi-
kor egy emberben omlódtam, a kit becsül-
tem. De addig bízik a magam észrevéle-
leiben, inkább akarok egy kisé tulságosan
elnező lenni, semhogy egy embert ártatlanul
elítéljek.

— Ebben ismerem meg az ön nemes
szívét, Jane kiasszony. — mondá Robert,
esetök nyomva a fiatal leány kezére, mi
alatt vad gyűlölet lobbantott fel belsejé-
ben a doktor ellen, a ki ilyen buzgó vá-
dondókat talált. Most minden körülmények
közül el kellett távolítani azt az embert.

Nyomozó szót állott be. Ida kővé
váltan állt ott. Jane, kellemtelű érintve a
hallottak által, mi ellen érzése fellázadt, és
a mely eseeleg még ő némi valót tartalma-
zott, serényen foglalkozott munkájával. Ró-
bert, a ki jónak látta más tárgya kezé-
ni, mi azonban igazotlanságra vezetett hírtel-
nében nem jutott észbe, zavartan habrált sa-
kallával. Szerencsésülk megjelent az ina
jelénve, hogy a thea szervezoiva van é,
hogy a tanácsos és neje várják a fiatal
urasszokat.

V.

Klára és Sándor közt, a ki szerkesztői
tevékenysége mellett majdnem minden sa-
bad óráját a doktor házában töltötte, la-
sanként bizalmas viszony fejlődött ki, a min
Fritz kedélyesen gyönyölődött.

Egy napon Sándor egészen felmele-
gedve rohant a szobába és már a küszöbön
kialtott.

— Klára kiasszony, borzasztó dilem-
mába vagyok, segítsen rajtam vagy a belső
konfliktus megöl engem.

— Mi történt? — kérde Klára.

— Tegnaptól elmondtam önnek, hogy
milyen hatást csinált reám Walmoden ki-
asszony, — folytató Sándor, — de az hui
lehetet és fust volt, tavaszi szellő a vihar-
hoz képest, mi most felbolgatyja lelkem
melyét. Most ismerem csak a valódi szen-
vedélyt, de oh, két alakban közeleg hoz-
zam, ez sok, ti istenek, álljatok meg ádís-
tokkal. Egy látogatás alkalmával Bach ta-
nácsos házában együtt láttam a két fiatal
holgyet, Ida és Jane kiasszonyt, hogy ir-
jam le önnek az ellentétet, hogy esetel-

1885. XXIII. t. cz. 117. §-a alapján, minisz-
teri megbízottként a gyulsi kir. foly-
mérnöki hivatalhoz beosztott Szarvassy
Arzén kir. mérnök van kirendelve.

— **A borosjenői kaszinó folyó hó**
14 én tartotta a z a z-ünnepi ülést, mely
alkalommal a szokásos év elejéni tisztújítás
előzetes most adta be lemondását B a-
g y i k S. kir. járásbíró ur. A f e r d e-
z e k a helytelen feltevések annyira b a-
vába kezdetté válni, hogy ezeket e k e r-
l e n d o, kénytelen volt a több éven kitartó
eréllyel betöltött tét másnak engedni
at. O alatta — úgy tudjuk — még egy
kaszinói tag sem részesült azon sz-rene-
ben, hogy t g s z e i díja leiratott volna, mi-
g az előtt több tíze z z i l e t t o t a z o k z e b e l-
m e g h a g y a t n i r e n d e l t e t e t t. U j e n k k e
egyeleire senkit sem választás s k. mert ez
a közgyűlés teendője. Legalkalmasabban
— mint írtuknak írjuk — úgy vélik, N o-
g a y P. k o r n a z i o r v o s v o l n a.

— **Hymen. H u d e t z Emil** aradi
fiatal kereskedő, az aradi fiatalok ism-
tagja eljegyezte W e i l e r R e z s ő k e-
s i b e l i k e r e s k e d ő k e d v e s l e a n y á t (Gizella k e-
s a v o z n y t. — J á s z a y L á s z l o a r a d-
m e g y e i g y m p e n z t á r i t i z s t v i s l o e z e r d a n
v e z t e t t o l t r a h o z B o r a P r o s t a k i s s a z s o n y t,
B o r a G y ö r g y a r a d m e g y e i h i v a t a l n o k s z e r-
t e t t e m l o l t l e a n y á t.

— **Dal és táncos. ély.** Az aradi dalé-
lye hó 24 én a z a z s z o m b a t o n a M u r á n y i-
f é l e ö r o s a r n o k b a n z a r t k ö r t d a l- és t á n c s e-
l y t r e n d e z, m e l y i r á n t e z u t o n i s f e l h i v j u k
a m u l a t n i s z e r e t t ö k e n e k e t p á r t o l o k ö z ö-
s e g é r d e k l ö d e s t, m e r t a r e n d e z e s e k m i-
n d e n e l k ö v e t, h o g y a z e s t é l y, m i n t m i n d i g
u g y e z t a l l i s i s z t e l e n n l é s é l v e z e t e s e n
t e l j e n e l.

— **Mészárosok és fakeskedők mér-
tékel.** Minthogy a miniszterium tudomására
jött, hogy különösen a mészárosok nem min-
denütt használnak pontos mértéket, illetve
néhol a közönség hátrányára a régi mér-
tékeket használják, a helygyimnázium szigorú
utasítást adott a hatóságoknak a mértékek
ellenőrzése végett, mely rendelkezés a
többek között az is meg van hagyva, hogy
a mészárosok a hus árakat naponta tá-
blára fűlve üzlethelyiségükben kiigasszák;
továbbá utasítja a hatóságot, hogy a fakes-
kedők, kik még mindig az őf használ-
ják mértéket, szintén az újabb mértékek
szerint árusítsák el a tüzi és egyéb fane-
meket.

— **Az ipartestület első társasestélye**
holnap, szombaton este hat órakor tartatik
meg a kiskörúti iparosház helyiségeiben. A
társasestélyt Porczán Lajos fiatal asztalo-
mester szavallata nyitja meg, majd Antolik
Károly tanár tart kislelettel öszekötött
előadást. Ezután táncot következik. A testü-
let elnöksége az estélyre, melyet kétheti
időközben még három fog követni, ez
utón is meghívja mind a testületbe tartozó
iparosokat, mind az iparosság ögyei iránt
érdeklődő közönséget. A testületi tagok
azok családjai, valamint a kisérőökben jövő
nővendégek bulióli-díjat nem fizetnek, de
a pénztárnál kitéendő lven szívesen veszi az
előcségek fedezésére szánt ön-
kénates adományokat; nem iparos férfi-vendé-
gek személyenként 50 kr befizetlitének. A
földszinti éttermek ez alkalommal már
Tóth János vendéglőse személyes vezetésé-
s e n.

— **Katalinál Borossebesen.** A boros-
sebesi kaszinó-egylet f. november hó 24 én
saját helyiségeiben jötekönyvében Katalin-
balt rendez Személyjegy 1 frt 50 kr, Csá-
ladjegy 3 frt.

— **Érdekes lelet.** Kronstein szegedi
aranyműves, a napokban egy N e r o
k o r a b e l i a r a n y é r m e t m u-
t a t o t b e S z u l h a f o k a p t á n y n a k és s o l a-
j a n l o t t a m e g v e t e l r e. A f o k a p t á n y, m i n t a
„Szegedi Híradó” írja, az érmet átadta
Reizner könyvtárgyátgátnak megvizsgálás
végett, a ki megállapította, hogy az érmet

és mutesd meg neki, hogy ismered kaczer
művészeit.

— **Határozottan rosszul itéled meg a**
Boront, ő nem egy közönséges szupadi ka-
czer, hiszen éppen ebben rejlik a szeren-
csétlenség! — Ö érzi, hogy valami jobb le-
hetne, mint a mit a polgári életben mutat
és ez a buló megfogalans veszi őt extra-
vaganciába. Mondom neked, Ifj. n d, t e r v
h o z z á F r i t z, m e g á l l a S á n d o r e l ő t t és f e l-
l e g z e l v e h o m l o k á t s i m i t a, — i s m e t e g
b o r a s t y j e n e t e b e n r e s z e s i t e n g e m.

— **De hát nincsen ezköz arra, hogy**
lerázzad nyakadról azt a bolond nőt? Fo-
gádnál merék, hogy legközelebb megőröl
Zaránd be, Fritz, és akkor majd szabad vagy
tőle!

— **Sanyi, — válaszolt Fritz, barátja**
vállára téve kezét — több szomorú igazsá-
g rejlik könnyeim szav-írában, semmint se-
jtend. Attól félek, hogy egyszer megvá-
rodik, tulszított idegzetében rejlik erre a
hajlam. Erzéseinek hűvessége már az örl-
séggel határos, a mióta én ismerem, de
rövid idő óta még oly ézypoma jött hozzá,
a mi megáztatt engem. Valami rejtélyesen
borzalmas volt tekintetében, melynek termé-
kelt nem voltam képes megfektetni. Ma
megismertem, ez az örltség szunnyadó d-
monja, mely ream vigyorgott sötét szá-
miból.

Sándor meg volt lepve a doktor hang-
jától.

— **Ordögbe is, komolyan? Talán csak**
nem fog. — Az mondják, hogy vízszag-
gató latvány, ha egy költő torgatja szeméit
szép örltégében, de már egy örlt szun-
b-
b r r —

— **Ne tréfájj, Sándor, a tárgy nem arra**
való.

— **En nem is vagyok valami tréfa**
hangulatban. Mit lehet tenni a baj elhárí-
tására.

— **Semmit, semmit, hiszen éppen ez az**
— válaszolt Fritz előfotott méreggel. Ma
ismétltem azon voltam, hogy felhagyjak
színház-orvosi állomáim, de nem tehetem,
már önönmszemért nem tehetem. Es ez
szony teljesen bilincsokba vert és rabjá-
tette tevékenységi szabadságomat szenvedé-
lyességem által, a mi a legvégsőre feligatva
s m m i e l o t s e m r e t t e g v i s z s a. H a m a e l h a
g y o m d i, u t a n a m f u t, s a r k a m a c s i m a s k o-
d i k, a d u h t a l a n v a l a m i k e z t e g b e s e e t t c s e-
l e k d e t r e v i s z i, v a g y h a e s t e p e n n e m,
legalább nyilvános botrányt idéz elő, mi en-
gemet mint orvó t ö n k r e t e z. K o z k á z t a s-
s a m m i n d a z t, a m i t o l n e h e z n e m m e g s z e r e z-
t e m m a g a n n a k?

— **Az orvos kimerülten hanyatlott egy**
székbe. (Folytatás következik.)

alatt lesznek, a ki gondoskodik, hogy az
összejövő társaság semmiben hiányt ne
szenvedjen.

— **Az aradi kerestekedelmi és iparka-
mara ezennel tudatja, hogy a o a. kir. 7-ik**
hadtest-felügyelőség a t-mesvári élelmészéi
raktár számára 500 métermázsá buzát 3800
métermázsá rozot és 3950 métermázsá
zahot, — továbbá a nyugvárdi élelm-
raktár számára 235 métermázsá buzát és
1200 métermázsá rozot szándékozik vásá-
rolni. Ajánlatok folyó hó 20 ik napjának
dél-élti 11 óráig a t-mesvári 7-ik had-
test-felügyelőség által elfogadhatnak. A v o-
n a t k o z ó h i r d - t m é n y a k a m a r a i i o d a b a n
h i v a t a l o s ó r á k a l t t b e t e k i n t h e t ő.

— **Elveszett menyasszony.** Történt
vala az unak 1888. e z t e n d e j é b e n, h o g y
egy békésmegyei ácsmester, a ki három
— y e r m e k n e k a z a p j a a k i e z e l ő t t k é t e z-
t e n d e v e l s z o m o r u ö z v e y-é r e j u t o t t, e l h-
t á r o z t a, h o g y a z „a p r ó h i r d e t e k e” n i j á n
u j a n y á t k r e s g y e r m e k e i s z a m á r a. C s o d á-
l a t o s m o d o n e s u p i n e g y p á l y á z ó a k a d t, e g y
székesfehérvári hajdon — személyében, a ki
az özyve ácsmesternek megküldte az a z-
k é p t, m e l y a r r ó l t e t t t a n u s á g o t, h o g y a
p á l y á z ó h a j d o n i g e n j ó h u s b a n v a n s
a l e j o b b e g z e s z e g n e k ö r v e n d. A b é k é s m e-
g y e i ö z v e y e m b e r m e g a s z é k e s f e h é r v á r i
l e a n y j ó i d ő n á t s z ü r n l e v e l z e g t e t t e g y-
m á s s a l. V é g r e e l i s j e g y e z t é k e g y-
m á s t — e s k u g y a t á v o l b ó l. A m u l t
h e t e k b e n a z o n n a n a b o l d o g v o l e g á n y
e l v e s z e t t e a m e n y a s s z o n y a ö s s z e s l e v e-
l e i t, m e l y e k e t e g y c s o m a g b a k ö t v e, m i n-
d i g m a g a n á l h o r d o t t. D a e z m é g n e m l e t t
v o l n a p t o l o h a t a t l a n b a j, h a z a v a r á b a n e g y-
s e r s e m i n d m e n y a s s z o n y a n e v é t i s e l n e m
f e l e j e t t e v o l n a. A z á c s m e s t e r n a g y o n m e g
v o l t a k d v a. C s u p á n a m e n y a s s z o n y a f é n y-
k e p e m a r a d t m e g n e k i c s a k a n n y i r a e m-
l é k s z i k, h o g y a l e a n y t e r e z n e k h i v t á k. A z
e l k e s e r e d t v o l e g á n y t e h á t e g y k f e h é r-
m e g y e i a l j e g y z ő h o z f o r d u l t, h o g y m i v e l a
m e n y a s s z o n y n e m a d m a g á r ó l h i r t, — a z
a r o k é p a l á p j á n k u t a s a s a t e l ö t. A z
a l j e g y z ő m o s t s z e l t e b e n k e r e s t e t i i s a
m e n y a s s z o n y t, d e m i n d e d d i g n e m t u d o t t
n y o m a r a k a d n i.

— **Miniszteri engedély.** A helygyim-
názium Arad város indokolt felterjesztése
folytán megengedte, hogy az árverésztári
kiadások részbeni fedezésére a gympénztári
tőkek kamatainak 10 százaléka a gympéüz
tárból az árverésekhez szállíttassanak.

— **A városi közgyűlés jegyzőkönyve**
szombaton délután 4 órakor fog hiteliesít-
t e n i a t ö j e g y z ő h i v a t a l h e l y i s é g e i b e n, a i r e a
h i t e l e s i t é s e l m e g b i z o t t k é p v i s e l ő k f i g y e l m é t
f e l h i v j u k.

— **Katalinál Borossebesen.** A boros-
sebesi kaszinó-egylet f. november hó 24 én
saját helyiségeiben jötekönyvében Katalin-
balt rendez Személyjegy 1 frt 50 kr, Csá-
ladjegy 3 frt.

— **Érdekes lelet.** Kronstein szegedi
aranyműves, a napokban egy N e r o
k o r a b e l i a r a n y é r m e t m u-
t a t o t b e S z u l h a f o k a p t á n y n a k és s o l a-
j a n l o t t a m e g v e t e l r e. A f o k a p t á n y, m i n t a
„Szegedi Híradó” írja, az érmet átadta
Reizner könyvtárgyátgátnak megvizsgálás
végett, a ki megállapította, hogy az érmet

és mutesd meg neki, hogy ismered kaczer
művészeit.

— **Határozottan rosszul itéled meg a**
Boront, ő nem egy közönséges szupadi ka-
czer, hiszen éppen ebben rejlik a szeren-
csétlenség! — Ö érzi, hogy valami jobb le-
hetne, mint a mit a polgári életben mutat
és ez a buló megfogalans veszi őt extra-
vaganciába. Mondom neked, Ifj. n d, t e r v
h o z z á F r i t z, m e g á l l a S á n d o r e l ő t t és f e l-
l e g z e l v e h o m l o k á t s i m i t a, — i s m e t e g
b o r a s t y j e n e t e b e n r e s z e s i t e n g e m.

— **De hát nincsen ezköz arra, hogy**
lerázzad nyakadról azt a bolond nőt? Fo-
gádnál merék, hogy legközelebb megőröl
Zaránd be, Fritz, és akkor majd szabad vagy
tőle!

— **Sanyi, — válaszolt Fritz, barátja**
vállára téve kezét — több szomorú igazsá-
g rejlik könnyeim szav-írában, semmint se-
jtend. Attól félek, hogy egyszer megvá-
rodik, tulszított idegzetében rejlik erre a
hajlam. Erzéseinek hűvessége már az örl-
séggel határos, a mióta én ismerem, de
rövid idő óta még oly ézypoma jött hozzá,
a mi megáztatt engem. Valami rejtélyesen
borzalmas volt tekintetében, melynek termé-
kelt nem voltam képes megfektetni. Ma
megismertem, ez az örltség szunnyadó d-
monja, mely ream vigyorgott sötét szá-
miból.

Sándor meg volt lepve a doktor hang-
jától.

— **Ordögbe is, komolyan? Talán csak**
nem fog. — Az mondják, hogy vízszag-
gató latvány, ha egy költő torgatja szeméit
szép örltégében, de már egy örlt szun-
b-
b r r —

— **Ne tréfájj, Sándor, a tárgy nem arra**
való.

— **En nem is vagyok valami tréfa**
hangulatban. Mit lehet tenni a baj elhárí-
tására.

— **Semmit, semmit, hiszen éppen ez az**
— válaszolt Fritz előfotott méreggel. Ma
ismétltem azon voltam, hogy felhagyjak
színház-orvosi állomáim, de nem tehetem,
már önönmszemért nem tehetem. Es ez
szony teljesen bilincsokba vert és rabjá-
tette tevékenységi szabadságomat szenvedé-
lyességem által, a mi a legvégsőre feligatva
s m m i e l o t s e m r e t t e g v i s z s a. H a m a e l h a
g y o m d i, u t a n a m f u t, s a r k a m a c s i m a s k o-
d i k, a d u h t a l a n v a l a m i k e z t e g b e s e e t t c s e-
l e k d e t r e v i s z i, v a g y h a e s t e p e n n e m,
legalább nyilvános botrányt idéz elő, mi en-
gemet mint orvó t ö n k r e t e z. K o z k á z t a s-
s a m m i n d a z t, a m i t o l n e h e z n e m m e g s z e r e z-
t e m m a g a n n a k?

— <

— Róvid hírek. Duna földvár a közelében szerdán egy teherhajó, mely búzával volt megrakva, elsüllyedt. — A z l a m e g y e i b a k i t e m p l o m k e s t r e s z e a t t a j á t i m e r c e l e n t e t t e s e f e l e s z i t e t t é k a z t e m p l o m b a h a t o l v a , a z e n t e s e g e t a s k e l y h e t e l r a b o l t a k . — P o z s o n y b a n H a s I g n á c z m a g a n z ó k e d d e n t a r a z o t t o t l a k a s s á r o l s z e r d á n r e g g e l i a z o r s z á g o t h a l v a t a l l a t t a k ; é l e t e t l o v e s o l t o t t a k i , d e m é g n i n c s i s z e r l a z a , h o g y ö n y i k l o s s á g t o r t é n t e , a v a g y g y l k o s s á g . — N y i r e g y h á z a n m á r h á m o r n a p j a t á r g y a l j a k F i g e e z k y P á l k o r e m á r o s b u n p e r t : a z a l v a n v á d o l v a , h o g y t a v s z k o r d e g y l k o l t a n e g S z a b ó S i n d o r h a j d u b o s z o r m e n y i k r e s s e l e g 4 0 0 0 f r o t t r a b o l v a e l t ö l e .

... Meghalt a színpadon. Említették röviden Brummer műnőheni komikus hirtelen halálát a színpadon. A Gärtner-színház egyik tanácsát vették el benne. A sok színháznál megfordult és a budapesti német színházban is játszott komikus Cassini szerepét adta Leocóc „Ali-Baba” című operettje je premiére-jén. A telt ház kiűnő-mulatott mőkán, nagrokát levettek, hogyan kelt kagylómat Zizi rablótól a második felvonásban és hogyan csapott fel rállónak, csak hogy életben maradhasson. — Pár órával később már elnémit-tolta őt a halál. — A 42 éves színész egy éve nő volt, az utóbbi időben gyengéldett, de azért kötelességgét hiven teljesíté. Brummer igen jó érezte magát az előadások és az utolsó felvonás után, a többi főbb szerepeikkel megjelent a hívásokra. Azán öltözőjébe ment, vetkesni kezdett, midőn hirtelen holtan összerogyott. A gyorsan előhívott orvos már csak halálát konstátálhatta. Barátai a fűtől övegyérrt mentek, míg az igazgató a színházban állított fel a ravatalt, mely mellett színészek virrasztottak. A temetésig a színházban szünetelték az előadások.

— **Rövid hírek.** A b d u l H a m i d szultán elrendelte egy új panzérosz hajó építését, melynek költségeit magánpénztárából fogja fedezni. — A P a s t e u r - i n t é z e t t unnepeles felavatása alkalomából felelmitik, hogy Pasteurnak 150 öccsöztója van és hogy 83 a legkülönbözőbb országokbeli tudományos társaságnak a tagja, továbbá az összes külföldi egyetemek tiszteltbeli tudora. — A t e n g e r m e l y s é g e méréseivel foglalkozik az „Egeria” angol hadihajó s a Barátsg szigeteknél 4330 fonalnyi, azaz öt angol mérföldnyi mélységet talált. — H a m b u r g b a n megkerítették a berlini nagy postalósnál eltűnt öszeg még hiányzott maradekát, körülbelül felmílioni márkát.

— „A vasember“ Csiky Gergely drámája került ma este színpadra, s ez volt tulajdonképpeni premijére Aradon, mer tavaloy elgyengén, oly készülletlenül edáék ezt a darabot, hogy hatása elmosódott, s nem volt a színen tartható. Hogy most a műsorra került, a K a z a l i c z k y érdeme, ki Bárdi Gábot a vasembert Szegeden már egy sikerrel és a kritika osztatlan el-

nevezetességű nő-lakját K ö v e s s i n e,
Gaoston (fiú-szerep) K e r t ő s s z Mari, ki a
Nínon (melyben betétül egy szerelmi románcot
énekel, mely B a r n a I z s ó karmester
szerzeménye. A jelmzevő ujak és korhívek
lesznek, s a P e t r o v i t s Arzén gazd-
gađ gyűjteményéből az igazgatóság rendel-
kezésére bocsátott képek után készülnek.
Az operette zenéje olyan kedves, hogy két-
séskivül meg fogja nyerni, a közönséget. A
kiállításra is nagy gondot fordít az igaz-
gatóság. Az előadás K ö v e s s i ren-
dezi, ki rendezői ügyességét már a „Csá-
vargó“-val bebizonyította.

okozta károskórt. A repülőgépek
megyében szépen fejlődik; a tavaszi vetés
alá való szántás már többnyire be van fe-
jezve. A hideg időjárás miatt a mező-
műn-
kák sok helyt be kellett

HINDI ARPAD,

BUDAPESTI TŐZSDE.

November 14-én.

Pénz	Ár	Pénz	Ár	Pénz	Ár	Pénz	Ár	Záloglevelek.	Pénz	Ár
M. kir. arany. adóment. 48 . . .	100 50	100 80	Magy. orsz. bank részvény-társaság	—	—	Pesti közti vaspálya . . .	409	M. földhitelet. papírtérték 58	102	103
M. papíraradók adóment. 58	—	91 20	Osztrák hitelintézet	310 30	310 50	Pesti közti vasp. élvezet-jegyek	110	" " " " 48	101	101 50
M. vasúti köl. 120 frt o. é. (300 fo.) 58	146	147	Osztr.-magyar bank	873	878	Budapesti III. ker. takarék . .	108	" " " " 48	99 50	97
M. v. köl. 120 frt egyes dbkban	146	147	I. magyar iparbank	153	155 60	Országos központi	452	" " " " arany v. ezüst 58	127	129
M. 1869. kel. v. á. kötv. (els.)	—	—	Pesti magy. keresk. bank	712	715	Pesti hazai első	7225	" jelzálogbank 58	102 50	103
M. 1869. kel. v. á. kötv. (els.)	97 50	98	Bécsi bizt. társulat	199	203	Egyesült Budapest fővárosi takp.	452	Kisbirt. orsz. földh.-int. 58	101 50	102 25
adóment. 58	—	—	Bécsi élet- s. jár. bizt. társ. . .	210	215	Magyar áll. takarékp. részvény .	88	Osztr.-magyar bank o. é. 58	101 50	102
M. 1873. kel. ár. v. szb. (els.)	114 50	115 50	Elő. magy. általános bizt. társ. .	3050	3075	Alagut	145	" " " " " " 48	101 75	102 30
adóment. 58	—	—	Fonciare pesti bizt. társ. . . .	70 25	71	Általános waggon kölcs. társaság	69	" " " " " " 48	99 90	100 60
M. 1876. kel. aranyban (els.) adóment. 58	120	130	Magyar-francia bizt. társ. . . .	175	180	" Franklin"-társulat	198	Pesti keresk. bank 68	99 90	100
M. kir. nyereségny.-kölcsön 100 frt	120 50	130	Pannónia visszb. társ.	975	986	Ganz és társas. és gépgyár	330	" " " " " " 58	102	103
50 frt drbjá	126	136 50	Concordia malom	525	528	Geschwindt-féle szeszgyár . .	330	" " " " " " 58	101	101 50
Tízsz. és szegedi kölcsön 48 . .	126	126 50	Elő. budapesti malom	1030	1040	Gyapj. és biz. l. magyar	246	" " " " " " 58	101	101 50
M. k. földm. kötvények 58 . . .	104 50	105 50	Erzsébet malom	242	244	Keresk. épülete	675	Albina tak. és hitelet. . . 68	101	102
" " " " 1867. sz. rad. 58	104	105	Hengermalom	525	530	Könyvnyomda „Atheneum” . .	4 4			
M. k. földm. kötvények temesi 58	104	105	Lufia malom	252	255	" Pesti	1070			
" " " " 1867. sz. rad. 58	104	105	Mónárók és stők malma	353	354	Köszönt. és téglagy. (Drasche)	221	Budapesti lánchíd 58	104	105 50
M. k. földm. kötvények horvátb. orsz. 58	104 50	105 50	Pannónia malom	755	760	Nemzetközi waggon-kölcsön-rész-	59	Loyd- és tőzsde-épület . . 68	99 50	—
M. k. földm. kötvények erdélyi 58	104	105	Viktoria malom	130	132	vényszerűség	100	M. sz. k. orsz. vörös-kereszt soraj.	—	—
" " " " 100 frt 58	98 50	99 50	„Adria” m. tengeri hajóz. részv. t.	175 50	178 50	Pesti építő-társaság	171	Osztrák vörös-kereszt-egylet .	17 50	18
Székelyvári közm. kötv. (100 frt) 58	100	100 50	Alföld-fiumei vasút 58	175 50	178 50	Rimamurány-sálgótarj, vasútvrt.	100			
Pest vár. kölcsöne 1870. évből 58	107	107	Báttaszék domb.-zakány vasút 58	—	—	Salgótarjáni köszönt.	171	Pénznamek.		
" " " " 1871. évből 58	107 50	109	Déli vasút 58	154 50	155 50	Schlick-féle vasú. és gépgyár . .	152	Cs.-kir. arany (vert)	5 73	5
Budapest főr. 1880. kölcsöne 58	100 75	101 50	Erdei vasút 58	172 50	173 50	Schlick-féle vasú. és gépgy. II. kib	810	Cs.-kir. arany (kör)	5 66	5
Budapesti bankkegy. részvényét.	100	100 50	Győr-sopron-ebenfurti vasút 58 .	142	143	S-riódsz. első magyar	870	Osztrák magyar 8 frtos arany .	9 62	9
Magy. áll. hitelbank	281	281 50	Kassa-oderbergi vasút 48	160 50	161 60	Sörtészőlő	110	20 frankos arany	9 62	9 6
Magy. jelsz. hitel. II. kib. in. elismv.	89 25	89 60	Magyar galiczi vasút 58	157 60	158	Sósiknői kőbánya	104	Osztrák és magyar ezüst . . .	—	—
Magy. jelsz. s. pénzváltóbank . .	89 25	89 60	M. ny. v. (szeged-gramsci) vasút 58	222 50	233	Spodum- és csontlisztgyár . . .	149	Német. birod. bankj. vagy ezekkel	59 90	62 50
			Osztrák áll. vasút 58	—	—	Szálloda-részvény-társaság . .	104	egyenért. bankj. (100 márkáért)	59 63	62 20
			Pécsi vasút 58	—	—	Tégla- és mészkőüzem	149	Ném.bankj. 100 ném. bir. márkáért	101 20	102 50
			Tisz. vidéki vasút 58	—	—	Törk dohányrészvény	25	Amsterdam 100 hollandi f r t .	50 10	50 25
			Osztr. dunagőzhajózási társ. 58 .	—	—	Göz téglagyár kőbányái	102	Paris 100 frankért	50	50
						M. jelsz.-bank ny. kölcsönkötv. 4. sz		Svájci pénzpiaconk 100 frankért	125 10	125 40
								London 10 font sterlingért . . .	125 10	125 40

4260/1888. 661 1-1 Az aradi járás főszolgabírójától.

3578/1888.

665 1-1

Pályázati hirdetmény.

Győr községben a jegyzői állás lemondás folytán üresedésbe jövén, annak az 1886. évi XX. t. cz. 83. §-a értelmében választás útján leendő betöltésére határidőül november hó 23-án reggeli 9 óráig kitűzöm, mely időben a választás a községében fog megtartatni.

Felhívom a pályázni kívánók, hogy az 1883. évi I. t. cz. 6. §-a alapján megkivántató képesítés igazolásával felszerelt kérvényeket a választás napjánál előlirt főszolgabíróhoz nyújtsák.

Arad, 1888. november hó 13.

Br. Bihidy Antal
főszolgabíró.

4260 sz.

660 1-1

Feladasi hirdetés.

Az alulirt főerdőhivatal kerületében a család-, pécska- és apátfalvi erdőgazdálkodásokhoz tartozó kincstári erdősegekben

f. évi nov. 19-étől kezdve

szóbeli árverések

fognak tartatni.

törzsfákknak egyenkint és csoportokban való eladása iránt, még pedig amíg az eladásra kitűzött fákban tart, hétfőn a családi és nagylaki vágásokban, kedden a családi és apátfalvi, szerdán a pécskai, csütörtökön a magyar-pécskai gedusi és pénteken a n.-sz. -péteri vágásokban.

Az árverések mindenütt a vágások színhelyén tartatnak,

délelőtt 10 órakor

veszik kezdetüket a vételért azonnal le kell fizetni.

Lippán 1888. november 13.

Magy. kir. főerdőhivatal.

134 1888. tikv. sz.

664 1-1

Arverési hirdetményi kivonat.

A borosjenői kir. jbiróság mint tkvi hatóság közli, hogy Arad megye gyámpénztára végrehajtónak Urada Juon és társai végrehajtást szenvedő elleni 13 frt 40 k. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyben a borosjenői kir. jbiróság területén lévő a Pécska községi 4. sz. tkvben foglalt ingatlan az 1881. 60 t. cz. 156. §-a pontja alapján 156 frt és a fanyesi 98. sz. tkvben foglalt beltelkes ház a hivatali törvények 156. §. d. pontja alapján 160 frtban megállapított kikiáltási árban külön-külön az 1888. évi december hó 4-ik napján d. e. 10 órakor Pécska községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozik tartozni az ingatlan becs. árának 10%-át vagyis 31 frt 60 k. készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított 6. sz. 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályzerű elismervényt átsegáltatni.

Kelt Borosjenőn, 1888. évi június hó 2-ikán.

A borosjenői kir. j biróság mint tkvi hatóság.

Arverési hirdetményi kivonat.

A kijenői kir. jbiróság mint tkvi hatóság közli, hogy Sikló községházánál végrehajtónak Moga Mih. végrehajtást szenvedő elleni 79 frt 42 k. tőkekövetelés és járuléki végrehajtási ügyben a kijenői kir. jbiróság területén lévő Aradon-gyében fekvő Sikló községházánál álló ingatlanra az árverést 403 frtban emezzel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1888. évi december hó 3-ik napján, délelőtt 10 órakor Sikló községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozik tartozni az ingatlan becs. árának 10%-át vagyis 40 forintot o. é. készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított 6. sz. 1881. évi november 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályzerű elismervényt átsegáltatni.

Kelt Uj Aradon, 1888. évi szeptember hó 8-ikán.

A. kijenői kir. jbiróság
mint tkvi hatóság.

Egy
5 szobából
és
mellékhelyiségek
álló
széplakás
az iskola utcában
igen jutányos áron
azonnal kiadó.

Tudakozódhatni Kell Manó üzletében.

658-22

10902/888. tikv. sz.

663 1-1

Arverési hirdetményi kivonat.

Az aradi kir. tszék mint tkvi hatóság közli, hogy a Pécska községben tartozni az ingatlan becs. árának 10%-át vagyis 31 frt 60 k. készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított 6. sz. 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályzerű elismervényt átsegáltatni.

Kelt Aradon 1888. évi szeptember hó 10.

Az aradi kir. tszék mint tkvi hatóság.

Az aradi kir. tszék mint tkvi hatóság.

Kevés haszon, nagy forgalom.

Teljes tisztelettel értesitem nagyrabecsült vevőimet és a t. közönséget, hogy a legújabb árucikkkel dusan ellátam

kézmű-, rö. id-, norinbergi-, fehérnemű-áru

gyermekjáték-üzletemet.

Leszállított árak, mesés olcsóság és a cizkék finomsága felülmúlhatatlanok.

Egy vészárú 30 rft. 4.50 5.50 6. — 7. — 8. frt.
Czoda órák és szilárd vészárú 5. 6. 7. 8. 15 forintig.
Különféle vészárú rft. 12. 14. 16. 18. 20. 25. 30. 35. 40. 45. 50. 55. 60. 65. 70. 75. 80. 85. 90. 95. 100. 105. 110. 115. 120. 125. 130. 135. 140. 145. 150. 155. 160. 165. 170. 175. 180. 185. 190. 195. 200. 205. 210. 215. 220. 225. 230. 235. 240. 245. 250. 255. 260. 265. 270. 275. 280. 285. 290. 295. 300. 305. 310. 315. 320. 325. 330. 335. 340. 345. 350. 355. 360. 365. 370. 375. 380. 385. 390. 395. 400. 405. 410. 415. 420. 425. 430. 435. 440. 445. 450. 455. 460. 465. 470. 475. 480. 485. 490. 495. 500. 505. 510. 515. 520. 525. 530. 535. 540. 545. 550. 555. 560. 565. 570. 575. 580. 585. 590. 595. 600. 605. 610. 615. 620. 625. 630. 635. 640. 645. 650. 655. 660. 665. 670. 675. 680. 685. 690. 695. 700. 705. 710. 715. 720. 725. 730. 735. 740. 745. 750. 755. 760. 765. 770. 775. 780. 785. 790. 795. 800. 805. 810. 815. 820. 825. 830. 835. 840. 845. 850. 855. 860. 865. 870. 875. 880. 885. 890. 895. 900. 905. 910. 915. 920. 925. 930. 935. 940. 945. 950. 955. 960. 965. 970. 975. 980. 985. 990. 995. 1000. 1005. 1010. 1015. 1020. 1025. 1030. 1035. 1040. 1045. 1050. 1055. 1060. 1065. 1070. 1075. 1080. 1085. 1090. 1095. 1100. 1105. 1110. 1115. 1120. 1125. 1130. 1135. 1140. 1145. 1150. 1155. 1160. 1165. 1170. 1175. 1180. 1185. 1190. 1195. 1200. 1205. 1210. 1215. 1220. 1225. 1230. 1235. 1240. 1245. 1250. 1255. 1260. 1265. 1270. 1275. 1280. 1285. 1290. 1295. 1300. 1305. 1310. 1315. 1320. 1325. 1330. 1335. 1340. 1345. 1350. 1355. 1360. 1365. 1370. 1375. 1380. 1385. 1390. 1395. 1400. 1405. 1410. 1415. 1420. 1425. 1430. 1435. 1440. 1445. 1450. 1455. 1460. 1465. 1470. 1475. 1480. 1485. 1490. 1495. 1500. 1505. 1510. 1515. 1520. 1525. 1530. 1535. 1540. 1545. 1550. 1555. 1560. 1565. 1570. 1575. 1580. 1585. 1590. 1595. 1600. 1605. 1610. 1615. 1620. 1625. 1630. 1635. 1640. 1645. 1650. 1655. 1660. 1665. 1670. 1675. 1680. 1685. 1690. 1695. 1700. 1705. 1710. 1715. 1720. 1725. 1730. 1735. 1740. 1745. 1750. 1755. 1760. 1765. 1770. 1775. 1780. 1785. 1790. 1795. 1800. 1805. 1810. 1815. 1820. 1825. 1830. 1835. 1840. 1845. 1850. 1855. 1860. 1865. 1870. 1875. 1880. 1885. 1890. 1895. 1900. 1905. 1910. 1915. 1920. 1925. 1930. 1935. 1940. 1945. 1950. 1955. 1960. 1965. 1970. 1975. 1980. 1985. 1990. 1995. 2000. 2005. 2010. 2015. 2020. 2025. 2030. 2035. 2040. 2045. 2050. 2055. 2060. 2065. 2070. 2075. 2080. 2085. 2090. 2095. 2100. 2105. 2110. 2115. 2120. 2125. 2130. 2135. 2140. 2145. 2150. 2155. 2160. 2165. 2170. 2175. 2180. 2185. 2190. 2195. 2200. 2205. 2210. 2215. 2220. 2225. 2230. 2235. 2240. 2245. 2250. 2255. 2260. 2265. 2270. 2275. 2280. 2285. 2290. 2295. 2300. 2305. 2310. 2315. 2320. 2325. 2330. 2335. 2340. 2345. 2350. 2355. 2360. 2365. 2370. 2375. 2380. 2385. 2390. 2395. 2400. 2405. 2410. 2415. 2420. 2425. 2430. 2435. 2440. 2445. 2450. 2455. 2460. 2465. 2470. 2475. 2480. 2485. 2490. 2495. 2500. 2505. 2510. 2515. 2520. 2525. 2530. 2535. 2540. 2545. 2550. 2555. 2560. 2565. 2570. 2575. 2580. 2585. 2590. 2595. 2600. 2605. 2610. 2615. 2620. 2625. 2630. 2635. 2640. 2645. 2650. 2655. 2660. 2665. 2670. 2675. 2680. 2685. 2690. 2695. 2700. 2705. 2710. 2715. 2720. 2725. 2730. 2735. 2740. 2745. 2750. 2755. 2760. 2765. 2770. 2775. 2780. 2785. 2790. 2795. 2800. 2805. 2810. 2815. 2820. 2825. 2830. 2835. 2840. 2845. 2850. 2855. 2860. 2865. 2870. 2875. 2880. 2885. 2890. 2895. 2900. 2905. 2910. 2915. 2920. 2925. 2930. 2935. 2940. 2945. 2950. 2955. 2960. 2965. 2970. 2975. 2980. 2985. 2990. 2995. 3000. 3005. 3010. 3015. 3020. 3025. 3030. 3035. 3040. 3045. 3050. 3055. 3060. 3065. 3070. 3075. 3080. 3085. 3090. 3095. 3100. 3105. 3110. 3115. 3120. 3125. 3130. 3135. 3140. 3145. 3150. 3155. 3160. 3165. 3170. 3175. 3180. 3185. 3190. 3195. 3200. 3205. 3210. 3215. 3220. 3225. 3230. 3235. 3240. 3245. 3250. 3255. 3260. 3265. 3270. 3275. 3280. 3285. 3290. 3295. 3300. 3305. 3310. 3315. 3320. 3325. 3330. 3335. 3340. 3345. 3350. 3355. 3360. 3365. 3370. 3375. 3380. 3385. 3390. 3395. 3400. 3405. 3410. 3415. 3420. 3425. 3430. 3435. 3440. 3445. 3450. 3455. 3460. 3465. 3470. 3475. 3480. 3485. 3490. 3495. 3500. 3505. 3510. 3515. 3520. 3525. 3530. 3535. 3540. 3545. 3550. 3555. 3560. 3565. 3570. 3575. 3580. 3585. 3590. 3595. 3600. 3605. 3610. 3615. 3620. 3625. 3630. 3635. 3640. 3645. 3650. 3655. 3660. 3665. 3670. 3675. 3680. 3685. 3690. 3695. 3700. 3705. 3710. 3715. 3720. 3725. 3730. 3735. 3740. 3745. 3750. 3755. 3760. 3765. 3770. 3775. 3780. 3785. 3790. 3795. 3800. 3805. 3810. 3815. 3820. 3825. 3830. 3835. 3840. 3845. 3850. 3855. 3860. 3865. 3870. 3875. 3880. 3885. 3890. 3895. 3900. 3905. 3910. 3915. 3920. 3925. 3930. 3935. 3940. 3945. 3950. 3955. 3960. 3965. 3970. 3975. 3980. 3985. 3990. 3995. 4000. 4005. 4010. 4015. 4020. 4025. 4030. 4035. 4040. 4045. 4050. 4055. 4060. 4065. 4070. 4075. 4080. 4085. 4090. 4095. 4100. 4105. 4110. 4115. 4120. 4125. 4130. 4135. 4140. 4145. 4150. 4155. 4160. 4165. 4170. 4175. 4180. 4185. 4190. 4195. 4200. 4205. 4210. 4215. 4220. 4225. 4230. 4235. 4240. 4245. 4250. 4255. 4260. 4265. 4270. 4275. 4280. 4285. 4290. 4295. 4300. 4305. 4310. 4315. 4320. 4325. 4330. 4335. 4340. 4345. 4350. 4355. 4360. 4365. 4370. 4375. 4380. 4385. 4390. 4395. 4400. 4405. 4410. 4415. 4420. 4425. 4430. 4435. 4440. 4445. 4450. 4455. 4460. 4465. 4470. 4475. 4480. 4485. 4490. 4495. 4500. 4505. 4510. 4515. 4520. 4525. 4530. 4535. 4540. 4545. 4550. 4555. 4560. 4565. 4570. 4575. 4580. 4585. 4590. 4595. 4600. 4605. 4610. 4615. 4620. 4625. 4630. 4635. 4640. 4645. 4650. 4655. 4660. 4665. 4670. 4675. 4680. 4685. 4690.